

CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE JEUDI 4 JUILLET 2024 À 13 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal
- 4- Communications écrites au conseil

Dépôt, par monsieur Léonce Naud, géographe, de documents relatifs à la rampe de mise à l'eau pour embarcations au Foulon

Dépôt du rapport de la démarche de participation publique relatif au projet de *Règlement modifiant le Règlement sur la réalisation d'un projet de centre d'exploitation et d'entretien relatif à un service de transport en commun sur le lot numéro 3 912 284 du cadastre du Québec, R.A.V.Q. 1680*

- 5- Période d'intervention des membres du conseil
- 6- Adoption des résolutions

*Comité exécutif du 12 juin 2024*

### **Culture et patrimoine**

CU2024-092      **Entente entre la Ville de Québec et *Les Salons des métiers d'art du Québec*, relative au versement d'une subvention et à la fourniture, à titre gratuit, de services municipaux, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *Plein Art Québec*, en 2024**

### **Comité exécutif du 19 juin 2024**

### **Approvisionnements**

AP2024-271      **Entente entre la Ville de Québec et la *Société de la Rivière Saint-Charles*, pour des services professionnels et techniques pour la *Brigade environnementale* et la *Brigade nautique* (Dossier 90883)**

### **Culture et patrimoine**

CU2024-089      **Entente entre la Ville de Québec et *Sismyk Diffusion*, relative au versement d'une subvention et à la fourniture, à titre gratuit, de services municipaux, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *SuperFrancoFête*, en 2024**

CU2024-096      **Entente entre la Ville de Québec et le *Festival celtique de Québec*, relative au versement d'une subvention, à la fourniture, à titre gratuit, de services municipaux et à l'achat de biens et de services, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *Festival celtique de Québec*, en 2024**

CU2024-105      **Entente entre la Ville de Québec et le *Festival international du rire ComediHa!*, relative au versement d'une subvention, à la fourniture, à titre gratuit, de services municipaux et à l'achat de biens et de services, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *ComediHa! Fest Québec*, en 2024**

### **Développement économique et grands projets**

- DE2024-263      **Modification de la résolution CA-2023-0121, relative à l'engagement de la Ville de Québec en faveur du *Fonds de placement immobilier Cominar*, concernant le versement d'une indemnité compensatoire pour le déplacement temporaire de lignes aériennes de distribution d'énergie électrique et de télécommunication situées dans le secteur de la rue Mendel, dans le cadre de la réalisation du projet de tramway du *Réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec***
- DE2024-274      **Entente entre la Ville de Québec et la *Société de développement commercial de la Grande Allée*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du *Programme de soutien aux artères commerciales - Volet 3 : Soutien au fonctionnement et aux projets d'un regroupement de gens d'affaires*, pour l'année 2024**

#### **Traitement des eaux**

- TE2024-004      **Autorisation du dépôt d'une demande d'aide financière au gouvernement du Québec, dans le cadre du *Programme d'infrastructures municipales d'eau* pour le projet d'augmentation de la capacité d'épaississement et de gestion des boues à la Station Est de traitement des eaux usées**

**Comité exécutif du 26 juin 2024**

#### **Affaires juridiques**

- AJ2024-013      **Règlement hors cour relativement aux dossiers SAI-Q-250547-2008 (*Ville de Québec c. Émilien Mainguy et Danny Doyle*), SAI-Q-251347-2010 (*Ville de Québec c. Les Calèches du Vieux-Québec*) et SAI-Q-252155-2010 (*Ville de Québec c. Calèches Québec inc.*)**

#### **Approvisionnements**

- AP2024-273      **Adjudication de contrats pour le déneigement de certaines rues de la ville de Québec – Contrats débutant en 2024 – Zones C0006 et C0007 (Appel d'offres public 90007)**
- AP2024-279      **Entente entre la Ville de Québec et *Cliniques Telus Santé inc.*, relative à des services professionnels en médecine du travail relativement aux services d'examen médicaux de pré-emploi requis pour certains corps de métier (Dossier 90914)**

- AP2024-291      **Adjudication d'un contrat pour l'acquisition d'un système de gestion de l'information policière (Appel d'offres public 89436)**
- AP2024-297      **Adjudication de contrats pour le déneigement de certaines rues de la ville de Québec – Contrats débutant en 2024 – Zones C0011 et C0043 (Appel d'offres public 90007)**
- AP2024-308      **Entente entre la Ville de Québec et *Le Palais Montcalm – Maison de la musique*, relative à la gestion, à l'exploitation, à l'administration et à la programmation du *Palais Montcalm* pour les années 2024, 2025 et 2026 (Dossier 91003)**

### **Culture et patrimoine**

- CU2024-007      **Inventaire des bâtiments construits avant 1940 pour l'arrondissement des Rivières**
- CU2024-112      **Entente entre la Ville de Québec et le *Festival de cinéma de la ville de Québec*, relative au versement d'une subvention et à la fourniture, à titre gratuit, de services municipaux, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *Festival de cinéma de la ville de Québec*, en 2024**

### **Développement économique et grands projets**

- DE2024-118      **Servitude réelle et temporaire, et convention supplémentaire à un bail entre la Ville de Québec et l'*Administration portuaire de Québec*, relativement à l'occupation d'espaces sur une partie des lots 1 212 721, 1 216 724, 1 315 214 et 6 426 040 du cadastre du Québec – Arrondissements de Beauport et de La Cité–Limoilou**
- DE2024-192      **Contrat de prêt du *Fonds local d'investissement* entre la Ville de Québec et le gouvernement du Québec**
- DE2024-193      **Révision de la *Politique d'investissement du Fonds local d'investissement***
- DE2024-275      **Subvention à *Créations Kurdar*, dans le cadre du *Plan de relance du centre-ville – Phase 2 – Action 2 : Soutien à la gastronomie et à la restauration du centre-ville* et du *Programme de soutien aux artères commerciales – Volet 2 : Soutien aux projets de développement économique***

- DE2024-278      **Entente entre la Ville de Québec et l'Atelier La Patente, coopérative de solidarité, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du programme *Accélérateur de la transition écologique* et du volet *Soutien aux projets structurants* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Plus de pratiques écoresponsables dans le milieu de la construction, de la rénovation, de la fabrication et de la création***
- DE2024-281      **Acquisition à des fins municipales et établissement d'une servitude de passage en faveur de la Ville, d'un immeuble situé en bordure du boulevard Wilfrid-Hamel, connu et désigné comme étant trois parties du lot 6 022 270 du cadastre du Québec – Arrondissement des Rivières**
- DE2024-299      **Acquisition, à des fins municipales, de servitudes sur un immeuble situé en bordure du boulevard Laurier, connu et désigné comme étant des parties du lot 4 945 725 du cadastre du Québec, relativement au *Projet de tramway de Québec* – Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**
- DE2024-300      **Acquisition, à des fins municipales, d'un immeuble et de servitudes situés en bordure du boulevard Laurier, connus et désignés comme étant des parties du lot 6 359 815 du cadastre du Québec, relativement au *Projet de tramway de Québec* – Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**

#### **Direction générale**

- DG2024-032      **Autorisation au *Réseau de transport de la Capitale* d'acquérir par voie d'expropriation l'immeuble connu et désigné comme étant les lots numéros 1 108 445, 1 108 450, 1 108 454 et 1 108 455 et une partie des lots 3 753 898, 3 753 899, 3 753 900, 3 753 901 et 1 108 442 du cadastre du Québec, en vue de la construction et de l'opération d'un *Parc-O-Bus***

#### **Projets industriels et valorisation**

- PV2024-001      **Entente intermunicipale entre la Ville de Québec et la Nation huronne-wendat, relative à la fourniture de services en matière de disposition de certaines matières résiduelles dans les installations de la Ville de Québec**

#### **Ressources humaines**

- RH2024-618      **Renouvellement de la *Convention collective entre la Ville de Québec et l'Alliance des professionnels et des professionnelles de la Ville de Québec 2024-2028***

## **Transport et mobilité intelligente**

TM2024-174      **Modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération concernant le boulevard Charest Ouest – Arrondissement de La Cité–Limoilou**

**Comité exécutif du 28 juin 2024**

## **Développement économique et grands projets**

DE2024-240      **Entente entre la Ville de Québec et *Biotechnologies Aramis inc.*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Contribution d'amorçage – accélération – nouvelle entreprise innovante* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Démarrage de l'entreprise Aramis***

DE2024-287      **Acquisition à des fins municipales d'un immeuble sis aux 25 à 27, rue Saint–Stanislas et aux 1075 à 1085, rue Saint–Jean, connu et désigné comme étant le lot 1 213 514 du cadastre du Québec – Arrondissement de La Cité–Limoilou**

DE2024-345      **Nomination d'un substitut à madame Marie–Josée Asselin, conseillère municipale et membre du comité exécutif, représentante de la Ville de Québec au comité directeur de l'*Entente sectorielle sur le développement des activités agricoles et agroalimentaires de la région de la Capitale–Nationale et de la Ville de Lévis 2023–2025***

## **Direction générale**

DG2024-021      **Prise d'acte du virement d'un montant maximal de 1,5 M\$ provenant du poste contingent pour permettre le financement de la rémunération du personnel non admissible au *Projet de tramway de Québec*, du 1<sup>er</sup> juillet au 31 octobre 2024**

## **Finances**

FN2024-026      **Approbation du *Règlement N° 440 décrétant un emprunt n'excédant pas 14 282 000 \$ concernant l'implantation d'un guichet unique du Réseau de transport de la Capitale***

FN2024-027      **Approbation du Règlement N° 441 décrétant un emprunt n'excédant pas 24 193 000 \$ concernant l'acquisition de vélos à assistance électrique pour les années 2025 à 2028 du Réseau de transport de la Capitale**

**Planification de l'aménagement et de l'environnement**

PA2024-116      **Entente entre la Ville de Québec et La Bouée société acheteuse de préservation et de développement de l'habitat communautaire, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du Programme d'habitation abordable Québec afin d'acquérir les immeubles situés au 2815, chemin des Quatre-Bourgeois et au 930, rue Pouliot – Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**

PA2024-124      **Demande de retrait du projet de construction d'un bâtiment d'accueil à la base de plein air La Découverte soumis à la Communauté métropolitaine de Québec, dans le cadre de la Trame verte et bleue métropolitaine – Phase 2 (2020–2025)**

7- Avis de motion

**Comité exécutif du 19 juin 2024**

RH2024-559      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le Régime de retraite des cadres de la Ville de Québec relativement à l'affectation du fonds de stabilisation et de l'excédent d'actif du volet courant, R.A.V.Q. 1600, et dépôt du projet de règlement**

PA2024-115      **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le Schéma d'aménagement et de développement révisé relativement à l'habitation, R.A.V.Q. 1689**

PA2024-115      **Avis de motion relatif au Règlement de l'agglomération sur le Schéma d'aménagement et de développement révisé relativement à l'habitation, R.A.V.Q. 1689**

EV2024-003      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur l'autorisation à délivrer des constats d'infraction relativement à une infraction à la Loi sur la fiscalité municipale, R.A.V.Q. 1692, et dépôt du projet de règlement**

TM2024-190      **Avis de motion relatif au *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement à l'interdiction d'effectuer un virage à droite au feu rouge*, R.A.V.Q. 1697, et dépôt du projet de règlement**

**Comité exécutif du 26 juin 2024**

RH2024-597      **Avis de motion relatif au *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le Régime de retraite du personnel professionnel de la Ville de Québec pour donner suite à l'entente intervenue entre la Ville de Québec et l'Alliance des professionnels et professionnelles de la Ville de Québec le 30 novembre 2014*, R.A.V.Q. 1593, et dépôt du projet de règlement**

MR2024-006      **Avis de motion relatif au *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la gestion des matières résiduelles relativement au traitement des résidus alimentaires et quelques autres dispositions*, R.A.V.Q. 1604, et dépôt du projet de règlement**

PA2024-120      **Avis de motion relatif au *Règlement de l'agglomération sur les services professionnels et techniques requis pour la planification et l'exécution de projets de planification du territoire et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1702, et dépôt du projet de règlement**

PA2024-120      **Appropriation d'un montant de 205 500 \$ à même le fonds général**

8- Adoption de règlements

PQ2024-016      ***Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la renaturalisation des berges du lac Saint-Charles*, R.A.V.Q. 1481**

PA2024-071      ***Règlement modifiant le Règlement sur la réalisation d'un projet de centre d'exploitation et d'entretien relatif à un service de transport en commun sur le lot numéro 3 912 284 du cadastre du Québec*, R.A.V.Q. 1680**

GT2024-277      ***Règlement de l'agglomération relativement à la réalisation d'un projet de logement social sur les lots numéros 2 011 607 et 2 011 608 du cadastre du Québec*, R.A.V.Q. 1690, tel que modifié**



GT2024-195      ***Règlement de l'agglomération relativement à la réalisation d'un projet de logement social sur le lot numéro 5 342 039 du cadastre du Québec, R.A.V.Q. 1691***

PA2024-103      ***Règlement de l'agglomération sur des travaux d'aménagement de voies cyclables et de liens piétonniers relevant de la compétence d'agglomération et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1696***

9- Période de questions des citoyens

10- Clôture de la séance

Québec, le 28 juin 2024.

L'assistant-greffier,



Julien Lefrançois

JL/ir